

Teataja



65. aastakäik

Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

6. detsember 2022

Sisukord

II Teatised

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

Euroopa Komisjon

2022/C 464/01	Koondumisteatise tühistamine (Juhtum M.10325 – KRONOSPAN / PFLEIDERER POLSKA) ⁽¹⁾	1
2022/C 464/02	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.10906 – INFRAVIA / LIBERTY GLOBAL / TELEFÓNICA / OPAL) ⁽¹⁾	2
2022/C 464/03	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.10910 – MACQUARIE / ABERDEEN / AIP / CERTAIN MÁSMÓVIL ASSETS) ⁽¹⁾	3
2022/C 464/04	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.10790 – SALIC / OLAM / OLAM AGRI) ⁽¹⁾	4
2022/C 464/05	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.10900 – PLATINUM EQUITY GROUP / IMERYS HTSM) ⁽¹⁾	5
2022/C 464/06	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.10948 – STORA ENSO / DE JONG PAPIER HOLDING / DJV HOLDING) ⁽¹⁾	6

IV Teave

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

Nõukogu

2022/C 464/07	Teatis andmesubjektidele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses (ÜVJP) 2020/1999 ja nõukogu määruses (EL) 2020/1998, mis käsitlevad inimõiguste raske rikkumise vastu suunatud piiravaid meetmeid	7
---------------	---	---

2022/C 464/08	Teatis isikutele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud inimõiguste raske rikkumise vastu suunatud piiravaid meetmeid käsitlevas nõukogu otsuses (ÜVJP) 2020/1999, mida on muudetud nõukogu otsusega (ÜVJP) 2022/2376, ja nõukogu määruses (EL) 2020/1998, mida rakendatakse nõukogu rakendusmäärusega (EL) 2022/2374	9
---------------	---	---

Euroopa Komisjon

2022/C 464/09	Euro vahetuskurss — 5. detsember 2022	10
---------------	---	----

V Teated

HALDUSMENETLUSED

Euroopa Komisjon

2022/C 464/10	Teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi (2021–2027) „Euroopa Horisont“ alla kuuluva tööprogrammi (2023–2024) kohased konkursikutsed ja nendega seotud tegevused	11
---------------	--	----

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

Euroopa Komisjon

2022/C 464/11	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum M.10954 – BOUYGUES IMMOBILIER / CLC HOLDINGS / CLC FRANCE PROPERTY JV) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	12
2022/C 464/12	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum M.10979 - PROVIDENCE EQUITY PARTNERS / ROTHSCHILD & CO / A2MAC1) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	14

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

II

(Teatised)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

EUROOPA KOMISJON

Koondumisteatise tühistamine**(Juhtum M.10325 – KRONOSPAN / PFLEIDERER POLSKA)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2022/C 464/01)

15. veebruar 2022 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ („ühinemismäärus“) artiklile 4 vastava teatise ⁽²⁾ kavandatava koondumise kohta.

5. aprill 2022 otsustas komisjon algetada menetluse ⁽³⁾ ühinemismääruse artikli 6 lõike 1 punkti c alusel. 29. november 2022 teavitas teatanud pool komisjoni oma teatise tühistamisest ja tõendas, et ta on koondumisest loobunud.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

⁽²⁾ ELT C 87, 23.2.2022, lk 13.

⁽³⁾ ELT C 159, 12.4.2022, lk 5.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta
(Juhtum M.10906 – INFRAVIA / LIBERTY GLOBAL / TELEFÓNICA / OPAL)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2022/C 464/02)

14. novembril 2022 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32022M10906 all. EUR-Lex pakub *online*-juurdepääsu Euroopa Liidu õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta
(Juhtum M.10910 – MACQUARIE / ABERDEEN / AIP / CERTAIN MÁSMÓVIL ASSETS)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2022/C 464/03)

16. novembril 2022 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbri 32022M10910 all. EUR-Lex pakub *online*-juurdepääsu Euroopa Liidu õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta**(Juhtum M.10790 – SALIC / OLAM / OLAM AGRI)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2022/C 464/04)

18. novembril 2022 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32022M10790 all. EUR-Lex pakub *online*-juurdepääsu Euroopa Liidu õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta
(Juhtum M.10900 – PLATINUM EQUITY GROUP / IMERYS HTSM)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2022/C 464/05)

24. novembril 2022 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32022M10900 all. EUR-Lex pakub *online*-juurdepääsu Euroopa Liidu õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta
(Juhtum M.10948 – STORA ENSO / DE JONG PAPIER HOLDING / DJV HOLDING)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2022/C 464/06)

28. novembril 2022 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32022M10948 all. EUR-Lex pakub *online*-juurdepääsu Euroopa Liidu õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

NÕUKOGU

Teatis andmesubjektidele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses (ÜVJP) 2020/1999 ja nõukogu määruses (EL) 2020/1998, mis käsitlevad inimõiguste raske rikkumise vastu suunatud piiravaid meetmeid

(2022/C 464/07)

Vastavalt määruse Euroopa Parlamendi ja nõukogu (EL) 2018/1725 ⁽¹⁾ artiklile 16 juhitakse andmesubjektide tähelepanu järgmisele teabele.

Töötlemistoimingu õiguslik alus on nõukogu otsus (ÜVJP) 2020/1999 ⁽²⁾, mida on muudetud nõukogu otsusega (ÜVJP) 2022/2376 ⁽³⁾, ja nõukogu määrus (EL) nr 2020/1998 ⁽⁴⁾, mida rakendatakse nõukogu rakendusmäärusega (EL) 2022/2374 ⁽⁵⁾.

Kõnealuse töötlemistoimingu vastutav töötleja on nõukogu peasekretariaadi välissuhete peadirektoraadi (RELEX) üksus RELEX.1, kellega on võimalik ühendust võtta järgmisel aadressil:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-post: sanctions@consilium.europa.eu

Nõukogu peasekretariaadi andmekaitseametnikuga saab ühendust võtta järgmisel aadressil:

Andmekaitseametnik

data.protection@consilium.europa.eu

Töötlemistoimingu eesmärk on koostada ja ajakohastada loetelu isikutest, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid vastavalt otsusele (ÜVJP) 2020/1999, mida on muudetud otsusega (ÜVJP) 2022/2376, ja määrusele (EL) 2020/1998, mida rakendatakse rakendusmäärusega (EL) 2022/2374, mis käsitlevad inimõiguste raske rikkumise vastu suunatud piiravaid meetmeid.

Andmesubjektid on füüsilised isikud, kes vastavad otsuses (ÜVJP) 2020/1999 ja määruses (EL) 2020/1998 kehtestatud kriteeriumidele.

⁽¹⁾ ELT L 295, 21.11.2018, lk 39.

⁽²⁾ ELT L 410 I, 7.12.2020, lk 13.

⁽³⁾ ELT L 314, 6.12.2022, lk 90.

⁽⁴⁾ ELT L 410 I, 7.12.2020, lk 1.

⁽⁵⁾ ELT L 314, 6.12.2022, lk 81.

Kogutud isikuandmed hõlmavad andmeid, mis on vajalikud asjaomase isiku õigeks tuvastamiseks, põhjendusi ja mis tahes muid nendega seotud andmeid.

Kogutud isikuandmeid võib vajaduse korral jagada Euroopa välisteenistuse ja komisjoniga.

Ilma et see piiraks määruse (EL) 2018/1725 artiklis 25 sätestatud piiranguid, toimub vastamine juurdepääsutaotlustele, parandamistaotlustele ja vastuväidetele, mille andmesubjektid oma õiguste teostamiseks on esitanud, kooskõlas määrusega (EL) 2018/1725.

Isikuandmeid säilitatakse viis aastat alates hetkest, mil andmesubjekt eemaldatakse nende isikute loetelust, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, või alates hetkest, mil kõnealuse meetme kehtivus lõppeb, või seni kuni kestab kohtumenetlus, kui see on alustatud.

Ilma et see piiraks kohtulike, halduslike või kohtuväliste kaitsevahendite kohaldamist, on igal andmesubjektil õigus esitada kooskõlas määrusega (EL) 2018/1725 kaebus Euroopa Andmekaitseinspektorile (edps@edps.europa.eu).

Teatis isikutele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud inimõiguste raske rikkumise vastu suunatud piiravaid meetmeid käsitlevas nõukogu otsuses (ÜVJP) 2020/1999, mida on muudetud nõukogu otsusega (ÜVJP) 2022/2376, ja nõukogu määruses (EL) 2020/1998, mida rakendatakse nõukogu rakendusmäärusega (EL) 2022/2374

(2022/C 464/08)

Inimõiguste raske rikkumise vastu suunatud piiravaid meetmeid käsitleva nõukogu otsuse (ÜVJP) 2020/1999 ⁽¹⁾ (mida on muudetud nõukogu otsusega (ÜVJP) 2022/2376) ⁽²⁾ lisas ja nõukogu määruse (EL) 2020/1998 ⁽³⁾ (mida rakendatakse nõukogu rakendusmäärusega (EL) 2022/2374) ⁽⁴⁾ I lisas loetletud isikutele tehakse teatavaks järgmine teave.

Euroopa Liidu Nõukogu on otsustanud, et need isikud tuleks jätta selliste isikute loetellu, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud otsuses (ÜVJP) 2020/1999 ja määruses (EL) 2020/1998. Nende isikute loetellu kandmise põhjendused on esitatud nimetatud lisade vastavates kannetes.

Asjaomaste isikute tähelepanu juhitakse võimalusele taotleda asjakohase liikmesriigi või asjakohaste liikmesriikide pädevatelt asutustelt, kelle veebisaidid on toodud määruse (EL) 2020/1998 II lisas, luba kasutada külmutatud rahalisi vahendeid põhivajadusteks või erimakseteks (vt määruse artikkel 4).

Asjaomased isikud võivad enne 31. juulit 2023 esitada nõukogule koos täiendavate dokumentidega taotluse, et otsus nende kandmise kohta eespool nimetatud loetellu uuesti läbi vaadataks, saates taotluse järgmisele aadressile:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-post: sanctions@consilium.europa.eu

Saadud märkusi võetakse arvesse kõnealuste isikute ja üksuste loetelu korrapärasel läbivaatamisel nõukogu poolt kooskõlas otsuse (ÜVJP) 2020/1999 artikliga 10.

⁽¹⁾ ELT L 410 I, 7.12.2020, lk 13.

⁽²⁾ ELT L 314, 6.12.2022, lk 90.

⁽³⁾ ELT L 410 I, 7.12.2020, lk 1.

⁽⁴⁾ ELT L 314, 6.12.2022, lk 81.

EUROOPA KOMISJON

Euro vahetuskurss ⁽¹⁾

5. detsember 2022

(2022/C 464/09)

1 euro =

Valuuta			Kurs		
Valuuta			Kurs		
USD	USA dollar	1,0587	CAD	Kanada dollar	1,4198
JPY	Jaapani jeen	143,07	HKD	Hongkongi dollar	8,2236
DKK	Taani kroon	7,4369	NZD	Uus-Meremaa dollar	1,6498
GBP	Inglise nael	0,86085	SGD	Singapuri dollar	1,4271
SEK	Rootsi kroon	10,8931	KRW	Korea vonn	1 370,87
CHF	Šveitsi frank	0,9893	ZAR	Lõuna-Aafrika rand	18,2038
ISK	Islandi kroon	148,90	CNY	Hiina jüaan	7,3573
NOK	Norra kroon	10,3366	HRK	Horvaatia kuna	7,5510
BGN	Bulgaaria leev	1,9558	IDR	Indoneesia ruupia	16 332,36
CZK	Tšehhi kroon	24,351	MYR	Malaisia ringit	4,6255
HUF	Ungari forint	412,13	PHP	Filipiini peeso	59,245
PLN	Poola zlott	4,6950	RUB	Vene rubla	
RON	Rumeenia leu	4,9215	THB	Tai baat	36,732
TRY	Türgi liir	19,7326	BRL	Brasiilia reaal	5,5491
AUD	Austraalia dollar	1,5542	MXN	Mehhiko peeso	20,7295
			INR	India ruupia	86,5249

⁽¹⁾ Allikas: EKP avaldatud viitekurss.

V

(Teated)

HALDUSMENETLUSED

EUROOPA KOMISJON

**Teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi (2021–2027) „Euroopa Horisont“ alla kuuluva
tööprogrammi (2023–2024) kohased konkursikutsed ja nendega seotud tegevused**

(2022/C 464/10)

Käesolevaga teatatakse Euroopa Innovatsiooninõukogu 2023.–2024. aasta tööprogrammi kohaste konkursikutsete ja nendega seotud tegevuste algatamisest teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Euroopa Horisont“ (2021–2027) raames.

6. detsembri 2022. aasta otsustega C(2022) 7550 võttis komisjon vastu eespool nimetatud tööprogrammi, mille alla kuuluvad konkursikutsed ja nendega seotud tegevused.

Sel otstarbel on eelarvepädevad institutsioonid liidu üldeelarve projektis ette näinud vastavatel aastatel kättesaadavad assigneeringud või, kui teatava aasta eelarvet vastu ei võeta, on kättesaadavad ajutiste kaheteistkümnendike süsteemis sätestatud assigneeringud.

Komisjon jätab endale õiguse meetmed tühistada või neid parandada.

Kõnealune tööprogramm, sealhulgas meetmete tähtajad ja eelarved, on kättesaadav Euroopa Komisjoni rahastamis- ja hankeviimaluste veebisaidil (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/programmes/horizon>), samuti on seal esitatud teave meetmete kohta ning taotlejatele mõeldud suunised selle kohta, kuidas taotlusi esitada. Kogu teavet ajakohastatakse vajaduse korral samas rahastamis- ja hankeportaalis.

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

EUROOPA KOMISJON

Elteatis koondumise kohta

(Juhtum M.10954 – BOUYGUES IMMOBILIER / CLC HOLDINGS / CLC FRANCE PROPERTY JV)

Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2022/C 464/11)

1. 28. novembril 2022 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- Bouygues Immobilier (Prantsusmaa), mille üle on valitsev mõju grupil Bouygues (Prantsusmaa),
- CLC Holdings S.à.r.l („CLC Holdings“, Luksemburg), mille üle on valitsev mõju ettevõtjal Ares Management Corporation („Ares Management“, Ameerika Ühendriigid),
- CLC France Property (Prantsusmaa).

Bouygues Immobilier ja CLC Holdings omandavad täielikult toimiva ühisettevõtja CLC France Property üle täieliku ühiskontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b ja artikli 3 lõike 4 tähenduses.

Koondumine toimub ühisettevõtjana käsitatava uue ettevõtja aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- Bouygues Immobilier: kinnisvarateenuste valdkonnas tegutsev ettevõte, mis arendab elu- ning äri- ja büroopindade ning kestlike naabruskondade loomisega seotud projekte Prantsusmaal, Euroopas ja maailmas. Bouygues Immobilier on grupi Bouygues tütarettevõtja, kes tegutseb i) ehituse, ii) avaliku sektori ehitustööde, iii) telekommunikatsiooni ja iv) meedia valdkonnas,
- CLC Holdings: alternatiivsele ülemaailmsele varahaldajale Ares Management kuuluv äriühing, mille eesmärk on omada osalust ettevõttes CLC France Property; Ares Management tegutseb krediidi-, börsivälise kapitali ja kinnisvaraturul,
- CLC France Property: äriühing, mis hakkab tegutsema kooselamuteenuste sektoris Prantsusmaal.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatistes lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

⁽²⁾ ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.10954 — BOUYGUES IMMOBILIER / CLC HOLDINGS / CLC FRANCE PROPERTY JV

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Postiaadress:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Eelteatis koondumise kohta
(Juhtum M.10979 - PROVIDENCE EQUITY PARTNERS / ROTHSCHILD & CO / A2MAC1)
Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2022/C 464/12)

1. 29. novembril 2022 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- Providence Equity Partners, LLC („Providence“, Ameerika Ühendriigid),
- Rothschild & Co („Rothschild“, Prantsusmaa),
- Financière Hary SAS koos oma tütarettevõtjatega („A2Mac1“, Prantsusmaa), mille üle on praegu valitsev mõju ettevõtjal Rothschild ettevõtja Five Arrows Principal Investments funds („Five Arrows“, Prantsusmaa) kaudu.

Rothschild ja Providence omandavad kaudselt ühiskontrolli ettevõtja A2Mac1 üle ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b ja artikli 3 lõike 4 tähenduses.

Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- Providence on börsivälistes ettevõtetes investeeriv ettevõtja, kes on spetsialiseerunud investeerimisele meedia-, kommunikatsiooni-, haridus-, tarkvara- ja infoteenuste sektorisse Põhja-Ameerikas ja Euroopas,
- Rothschild on investeerimispank ja finantsteenuste ettevõtte, mis pakub teenuseid finantsnõustamise, erapanganduse ja varahalduse ning erakapitali ja -laenude valdkonnas. Five Arrows on Rothschildi ettevõtte, mis tegeleb investeerimisega Euroopa börsivälistes ettevõtetes,
- A2Mac1 on ettevõtjatevaheline andmebaasiettevõtte, mis pakub inseneriteenuseid ja tehnilisi võrdlusaluseid peamiselt autotööstusele.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatistes lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

⁽²⁾ ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.10979 - PROVIDENCE EQUITY PARTNERS / ROTHSCHILD & CO / A2MAC1

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-0898 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5171 (paberväljaanne)